



# SISTEMA TRASPORTO CARNE CON GUIDOVIA

## MEAT TRANSPORT WITH RAIL SYSTEM

### FLEISCHTRANSPORT MIT SCHIENENSYSTEM

#### CARATTERISTICHE GENERALI

Il trasporto carne è formato da una serie di componenti che servono ad appendere e movimentare la carne all'interno dei furgoni isotermici.

Esistono due differenti sistemi:

- con guidovia e gancio con rondella in nylon
- con tubovia ed Eurogancio

I componenti di entrambi i sistemi sono ancorati al tetto del furgone che deve essere predisposto per sopportare il carico.

- Per il sistema con guidovia, la curva in alluminio determina l'interasse fra due guidovie.
- Per il sistema con tubovia, occorre suddividere equamente la larghezza del mezzo a seconda del numero di tubovie che s' intende montare.

---

#### GENERAL CHARACTERISTICS

For meat transport we offer a set of components that are used to hang and handle the meat inside isothermal vans.

There are two types of systems:

- with rails and hooks with nylon washer
- with tubes and Euro-hook

The components of both systems are fixed to the roof of the van. It should be ensured then, that the roof is able to support the weight.

- For the rail system the aluminium curve determines the distance between two rails.
- For the tube system it is necessary to subdivide the width of the vehicle equally according to the number of tubes to be mounted.

---

#### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Das Fleischtransportsystem setzt sich aus einer Reihe an Bestandteilen zusammen, die zum Aufhängen und zum Bewegen von Fleischstücken im Inneren von Kühlwagen dienen.

Es gibt zwei unterschiedliche Systeme:

- mit Schienenführung und Haken mit Nylongleitscheibe
- mit Rohren und Eurohaken

Die Bestandteile beider Systeme sind am Dach des jeweiligen Lieferwagens verankert, das für die betreffende Last ausgestattet sein muß.

- Für die Montage des Schienensystems ist das Maß der Aluminiumkurve ausschlaggebend.
- Für die Montage des Rohrsystems muß die Breite des Fahrzeugs der Anzahl der Rohre gemäß gleichmäßig aufgeteilt werden.



**INOX - S.S.- NIROSTA**

**0725 20741B**

Gancio snodato  
Articulated meat hook  
Gelenkhaken  
g. 400  
(Confezione pz.25  
Packaging of 25 pcs  
Packung aus 25 Stk)



**0725 20702C**

Gancio fisso  
Meat hook  
Haken  
g. 220  
(Confezione pz.25  
Packaging of 25 pcs  
Packung aus 25 Stk.)



**0725 20416B**

Coppia staffe con catena da mm.5  
Set of 2 brackets with Ø 5 mm. hook chain  
Bügelpaar mit Kette Ø 5 mm  
g. 360 ( pz.25 - 25 pcs - 25 Stk.)

**0725 19001B**

Coppia staffe senza catena  
Set of 2 brackets without chain  
Bügelpaar ohne Kette  
g. 270  
( pz.25 - 25 pcs - 25 Stk.)

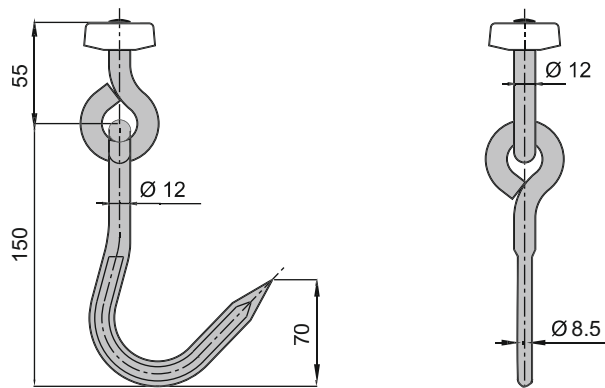


**0725 15902A**

Curva in alluminio  
Aluminium bend  
Bogen aus Aluminium  
g. 670



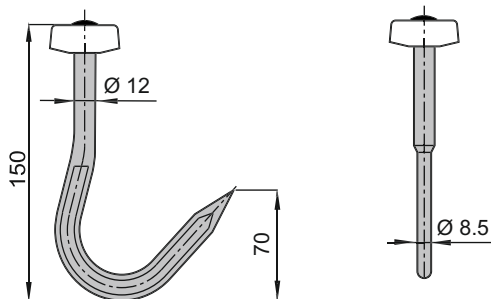
**0725 15899** Barre m. 6 - in 6 m. bars - Stangen 6 m.  
**0725 19456** Barre m. 7 - in 7 m. bars - Stangen 7 m  
Guidovia - Rail - Verschiebungsschiene  
g. 13300 / g.15500



Gancio snodato con rondella in nylon a norma **DIN 5047**

Articulated hook with nylon washer conforms to **DIN 5047**

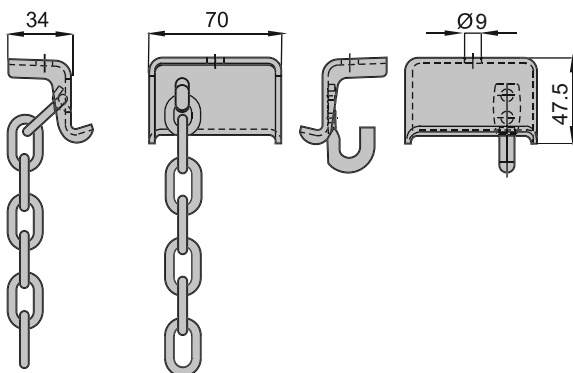
Gelenkhaken mit Nylonscheibe gemäß **DIN 5047**



Gancio fisso con rondella in nylon a norma **DIN 5047**

Hook fixed with nylon washer conforms to **DIN 5047**

Feststehender Haken mit Nylonscheibe gemäß **DIN 5047**



Coppia staffe con catena fermaganci per bloccaggio guidovia

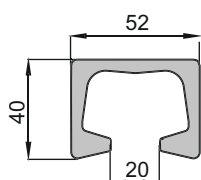
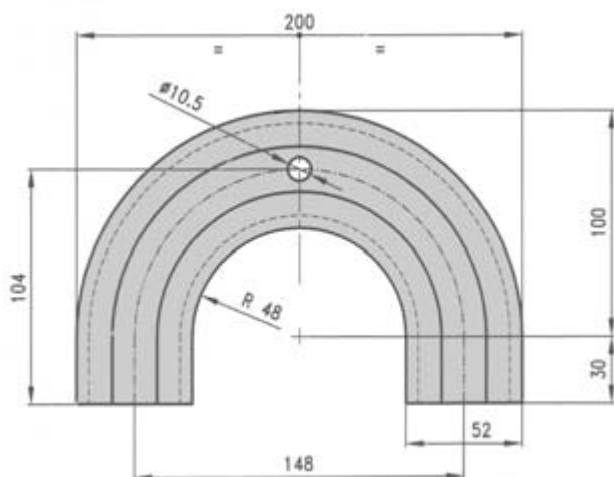
Set of two brackets for blocking guide rack with hook stop chain

Bügelpaar mit Hakenfeststellkette zum Blockieren der Führungsschiene

Coppia staffe senza catena per bloccaggio guidovia

Set of two brackets without chain for blocking guide rack

Bügelpaar ohne Kette zum Blockieren der Führungsschiene



Guidovia in alluminio anodizzato.

Anodized aluminum guide rack.

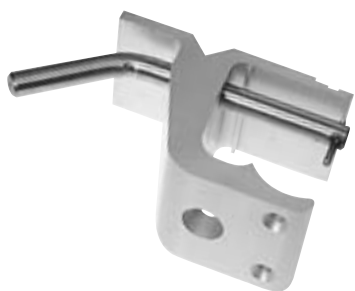
Schiene aus eloxiertem Aluminium.



**INOX - S.S.- NIROSTA**

**0725 18972**

Gancio - Hook - Haken  
g. 1350



**0726 22298 c/perno - with pin - mit Bolzen**

Supporto tubo  
Tube bracket  
Halterung  
g. 1295



**0726 21708 m. 6**

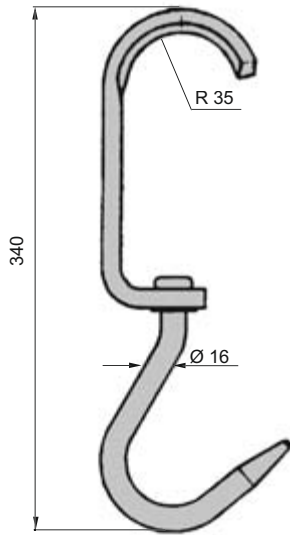
**0726 21709 m. 7**

Tubovia in alluminio anodizzato  
Anodized aluminium tube  
Rohr aus eloxiertem Aluminium  
g. 14000/16000



**0726 21710 mm. 200**

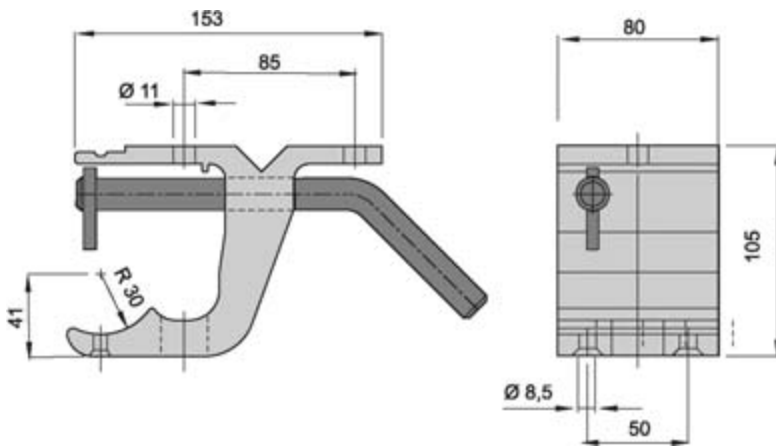
Inserto alluminio  
Aluminium insert  
Aluminiumeinsatz  
g. 375



EUROGANCIO a norma **DIN 5047**  
Gancio in AISI 316, supporto in acciaio zincato

EUROGANCIO hook, conforms to **DIN 5047**  
Hook in stainless steel 316, support in zinc-plated steel

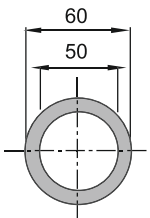
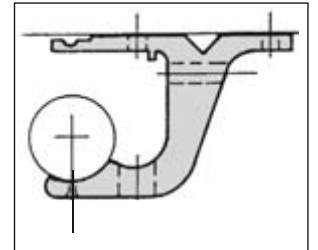
EUROHAKEN gemäß **DIN 5047**  
Haken in AISI 316, Halterung aus verzinktem Stahl.



Supporto tubo in alluminio anodizzato con fermagancio in acciaio inox

Anodized aluminum tube support with stainless steel hook stop.

Halterung aus eloxiertem Aluminium mit Hakenfeststellvorrichtung aus Nirosta.



Tubo in alluminio anodizzato.

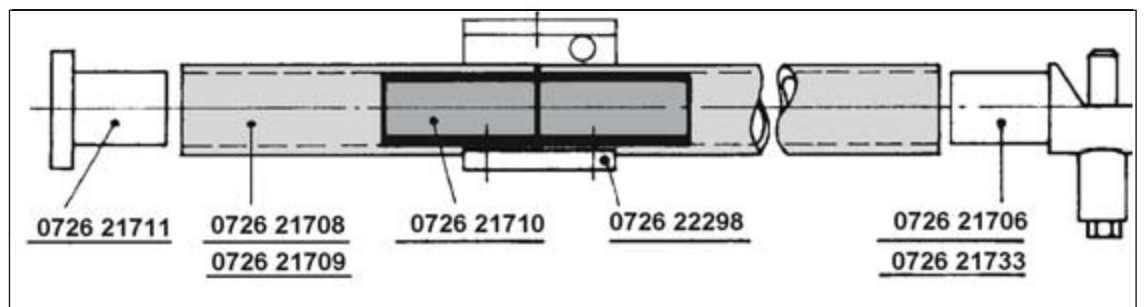
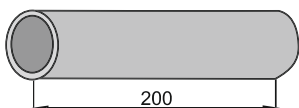
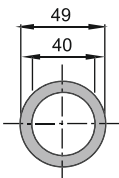
Anodized aluminum guide rack.

Rohr aus eloxiertem Aluminium.

Tubo alluminio grezzo per giunzione tubovia. La giunzione di due tubovie deve avvenire in corrispondenza di un supporto tubo

Unfinished aluminum tube for tube rack jointing. The jointing of two tube racks should be carried out in correspondence with a tube support.

Rohr in Rohaluminium zur Verbindung des Führungsrohrs. Die Verbindung von zwei Führungsrohren muß an einer Rohrhalterung erfolgen.





**0726 21706**

Terminale posteriore  
Rear cap  
Hinteres Endstück  
g. 760



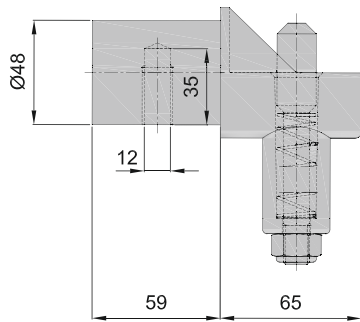
**0726 21733**

Terminale posteriore  
Rear cap  
Hinteres Endstück  
g. 610

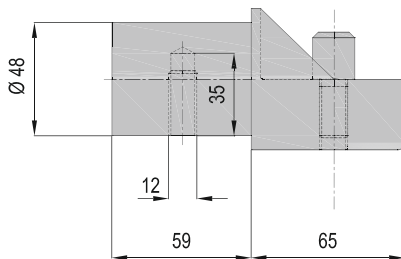


**0726 21711**

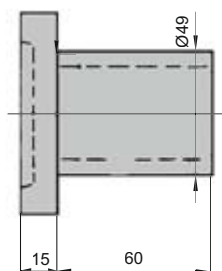
Terminale anteriore  
Front cap  
Vorderes Endstück  
g. 290



Terminale posteriore in alluminio anodizzato con perno in acciaio inox a scomparsa.  
 Anodized aluminum rear endpiece with concealed stainless steel pin.  
 Hinteres Endteil aus eloxiertem Aluminium mit Versenkstift aus Nirosta.



Terminale posteriore in alluminio anodizzato con perno in acciaio inox fisso.  
 Anodized aluminum rear endpiece with fixed stainless steel pin.  
 Hinteres Endteil aus eloxiertem Aluminium mit festem Stift aus Nirosta.



Terminale anteriore in alluminio anodizzato.  
 Anodized aluminum front endpiece.  
 Vorderes Endteil aus eloxiertem Aluminium.



**0726 22299**

Profilo fermaganci - barre m. 7  
Hook stop profile - m.7  
Hakenfeststellprofil - m.7  
g. 11500



**0726 26131**

Profilo fermaganci - barre m. 1  
Hook stop profile - m.1  
Hakenfeststellprofil - m.1  
g. 928



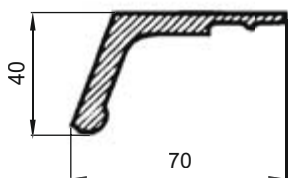
**0726 22158B**

Verricello con manovella  
Winch with handle  
Winde mit Handkurbel  
g. 5200

**RICAMBI - SPARES - ERSATZTEILE**

**0726 22420**

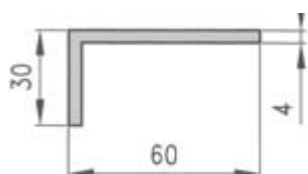
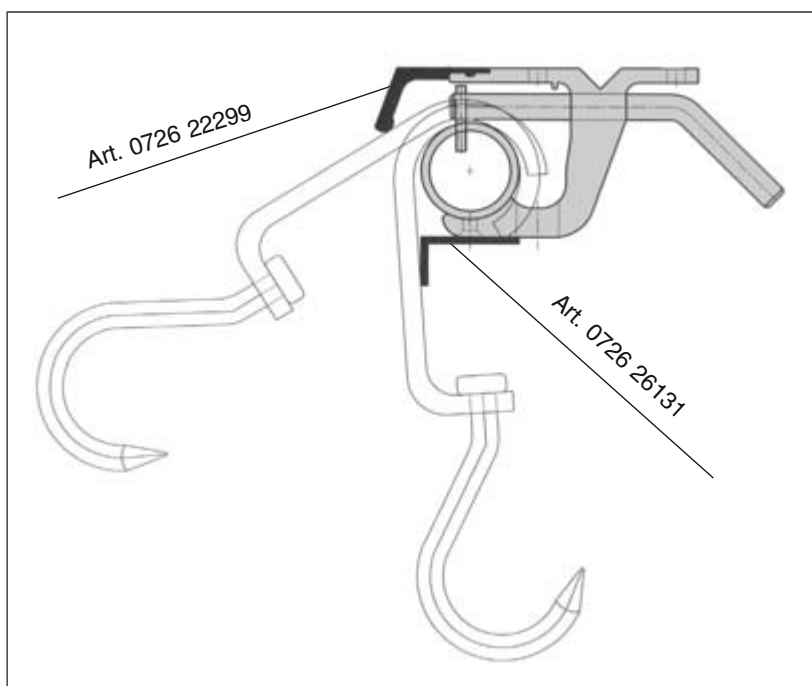
Manovella di ricambio per verricello  
Spare handle for winch  
Ersatz-Handkurbel für Winde  
g. 1240



Profilo fermaganci in alluminio anodizzato. Da incastrare sotto al supporto art. 0726 22298 **per evitare la fuoriuscita del gancio carico.**

Anodized aluminum hook stop profile. To recess under support Art. 0726 22298 **to prevent the loaded hook from slipping out.**

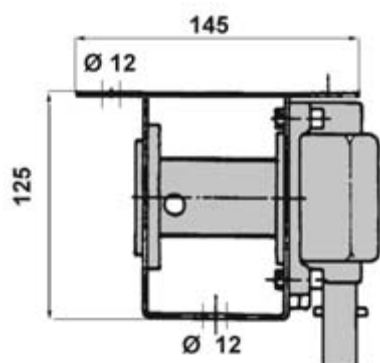
Hakenfeststellprofil aus eloxiertem Aluminium. Zum Einfügen unter die Halterung Art. 0726 22298, **verhindert das Herausgleiten des beladenen Hakens.**



Profilo fermaganci in alluminio anodizzato. Da fissare con viti sotto al supporto art. 0726 22298 **per evitare la fuoriuscita dei ganci scarichi.** Il profilo si applica nella zona di parcheggio dei ganci scarichi.

Anodized aluminum profile to be fitted under bracket item 0726 22298 **to avoid unloaded hooks slipping out.** The profile is mounted where unused hooks are deposited.

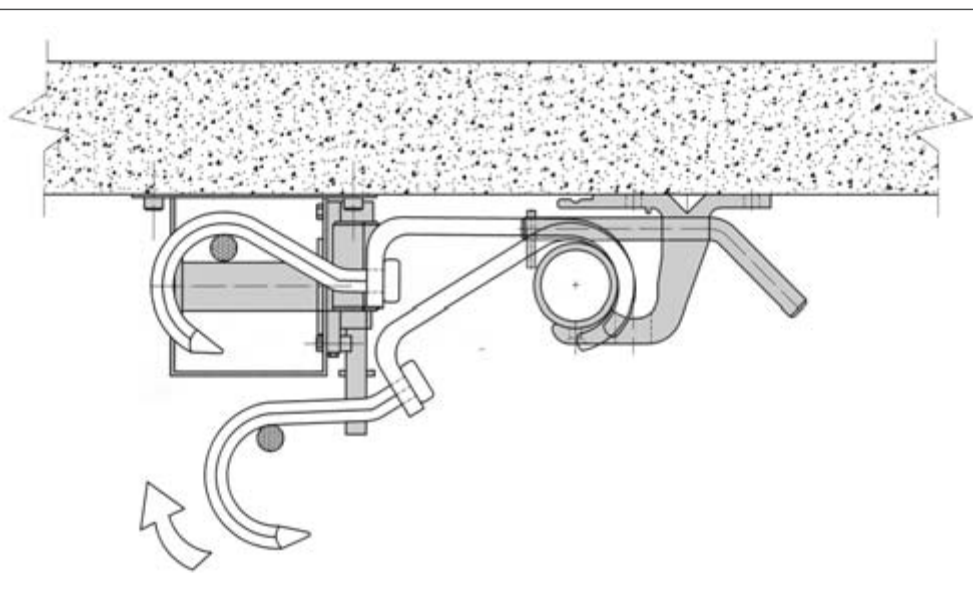
Eloxiertes Hakenfeststellprofil aus Aluminium, das unter die Halterungen Art. 0726 22298 montiert wird, **um das Herausgleiten der leeren Haken zu verhindern.** Es wird dort montiert, wo die leeren Haken geparkt werden.



Il verricello serve per tendere un cavo (non incluso) sul quale vengono alloggiati ganci in riposo.

The winch stretches a cable, where the unused hooks are deposited.

Die Winde dient zum Spannen eines Kabels, an das die sich nicht im Einsatz befindlichen



Per il montaggio ancorare il cavo (non incluso) con dei passanti (non inclusi) sul tetto a fianco della tubovia, fissare il verricello sul tetto, passare il cavo allentato nel gancio scarico. Tendendo il cavo con il verricello i ganci si addosseranno al tetto

To mount, anchor the cable with passing pieces onto the roof next to the tube rack, fix the winch onto the front wall, pass the loose cable through the unloaded hook. Using the winch, stretch the cable to position the hooks close to the roof.

Zur Montage muß das Kabel mittels Durchführösen am Dach neben dem Führungsrohr verankert werden. Die Winde an der kopfseitigen Wand befestigen, das gelockerte Kabel durch den leeren Haken führen. Durch Spannen des Kabels über die Winde kommt es zu einer Annäherung der Haken an das Dach.

**ACCESSORI TRASPORTO CARNE**  
**MEAT TRANSPORT ACCESSORIES**  
**ZUBEHÖRE FLEISCHTRANSPORT**

**INOX - S.S.- NIROSTA**



**0719 19206A**

Supporto tubo laterale  
 Bracket  
 Seitenhalterung  
 g. 370



**0719 21058**

Tubo mm. 27X2,5X3000  
 Tube 27X2,5X3000 mm.  
 Rohr 27X2,5x3000 mm  
 g. 4300



**0719 20120**

Tappo di chiusura in PVC  
 PVC end cap  
 PVC-Stopfen  
 g. 4

**CASSETTE SCARICO LIQUIDI**  
**DRAINING BOXES**  
**ABFLUSSBECKEN**

**ART. 0356 25979**

L= mm 400 A= mm 300 P= mm 300

Cassetta fiorettata in acciaio inox AISI - litri 35  
 rubinetto con tubo scarico Ø da 1" 1/4  
 Staffe mm. 4x4 foro Ø 10,7  
 Decorated S.S. AISI draining box - 35 litre  
 tap with outlet Ø 1" 1/4-brackets 4x4 mm -holes Ø 10,7 mm  
 Dekoriertes Abflussbecken aus Nirosta AISI , 35 Liter  
 Hahn mit Abflußrohr Ø 1" 1/4-Halter 4x4 mm-Bohrungen Ø 10,7 mm  
 g. 9800

**ART. 0356 25978**

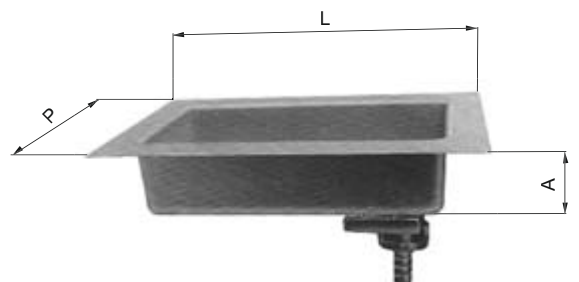
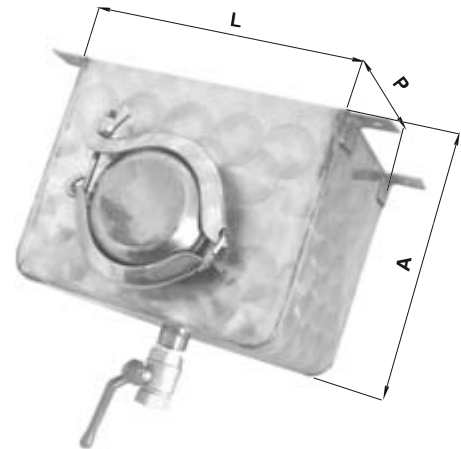
L= mm 300 A= mm 250 P= mm 250

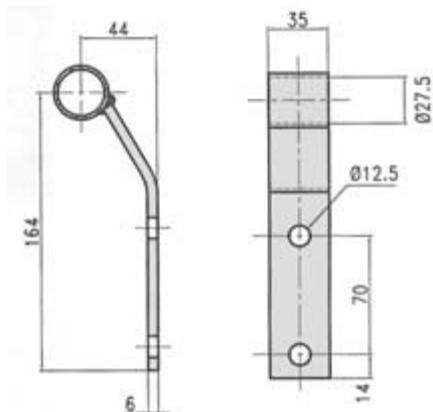
Cassetta fiorettata in acciaio inox AISI - litri 18,5  
 rubinetto con tubo scarico Ø da 1" 1/4  
 Staffe mm. 4x4 foro Ø 10,7-  
 Decorated S.S. AISI draining box - 18,5 litre  
 tap with outlet Ø 1" 1/4 - brackets 4x4 mm -holes Ø 10,7 mm  
 Dekoriertes Abflussbecken aus Nirosta AISI , 18,5 Liter  
 Hahn mit Abflußrohr Ø 1" 1/4-Halter 4x4 mm-Bohrungen Ø 10,7 mm  
 g. 6000

**ART. 0356 23535**

L= mm 395 A= mm 100 P= mm 230

Cassetta in vetroresina con rubinetto  
 tubo scarico Ø mm 23,5 interno  
 GRP box with tap, outlet inner Ø mm 23,5  
 Abflussbecken aus Glasfaser mit Hahn,  
 Abflußrohr innen Ø mm 23,5  
 g. 960

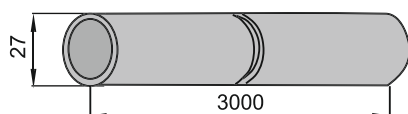
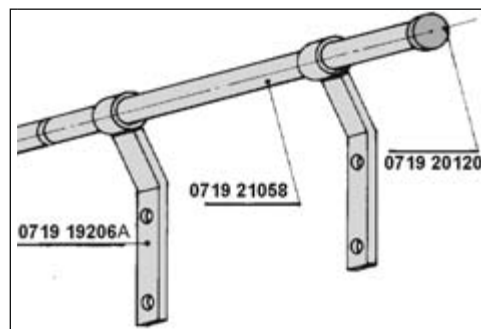




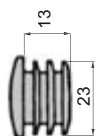
Supporto per ganciera da montare sulle pareti laterali dei furgoni trasporto carne, per appendere piccoli carichi o ganci in parcheggio.

Hook unit support to mount onto side walls of meat transport vans for hanging light loads or depositing unused hooks.

Halterung für Haken, an den Seitenwänden von Fleischtransportfahrzeugen montierbar, zum Aufhängen von leichten Lasten oder leeren Haken.



Tubo in acciaio inox lucido  
S.S. tube, polished  
Rohr aus Nirosta, poliert

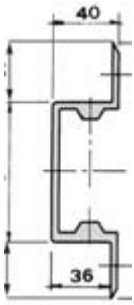


Tappo di chiusura per finitura delle testate del tubo.  
Cap for sealing the ends of the tube.  
Abschlußstopfen für Rohrende.

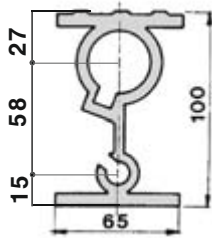


**PASTORE &  
LOMBARDI**

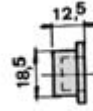
**SECONDO PIANO MOBILE**  
**SECOND MOVING PLATFORM**  
**ZWEITE BEWEGLICHE LADEEBENE**



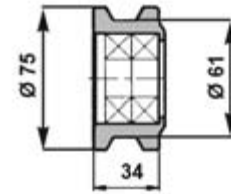
**0355 21086A L=6800 mm.**  
 Profilo laterale in alluminio  
 Side profile-aluminium  
 Seitenschiene aus Aluminium  
 Kg. 21,100



**0355 22316A L = 2410 mm.**  
 Barra in alluminio completa di ruote  
 Aluminium bar with wheels  
 Stange aus Aluminium mit Rädern  
 Kg. 13,700



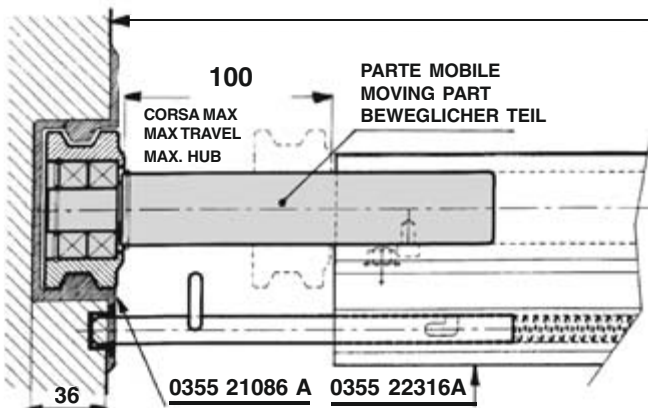
**0355 21436A**  
 Boccola arresto  
 Stop bush  
 Klemmbuchse  
 g. 14



**0355 23377**  
 Ruota ricambio con 2 cuscinetti per  
 art. 0355 21086A  
 Spare-Wheel with 2 bearings for  
 art. 0355 21086A  
 Ersatzrad mit 2 Kugellagern für  
 Art. 0355 21086A  
 g. 300

**MASSIMA MISURA INTERNA - MAX INTERNAL WIDTH - MAXIMALE INNERE BREITE**

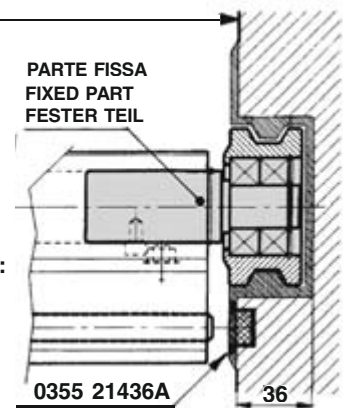
**2533**



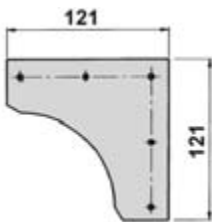
**Portata barra:**  
 1500 Kg. uniformemente  
 distribuito

**Carrying capacity of beam:**  
 1500 kg evenly distributed

**Tragfähigkeit der Schiene:**  
 1500 kg gleichmäßig verteilt



**ACCESSORI - ACCESSORIES - ZUBEHÖRE**

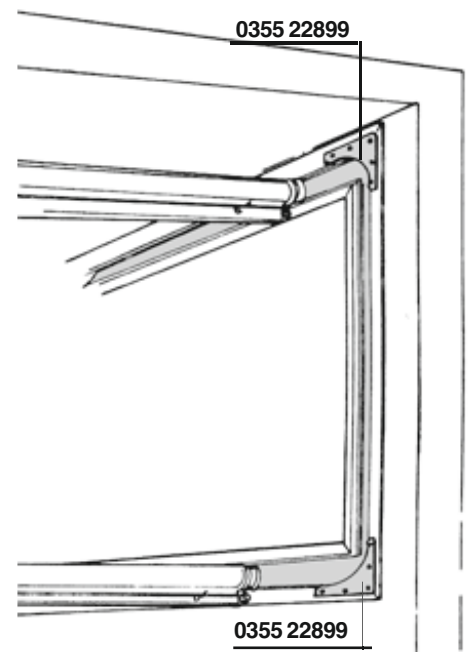


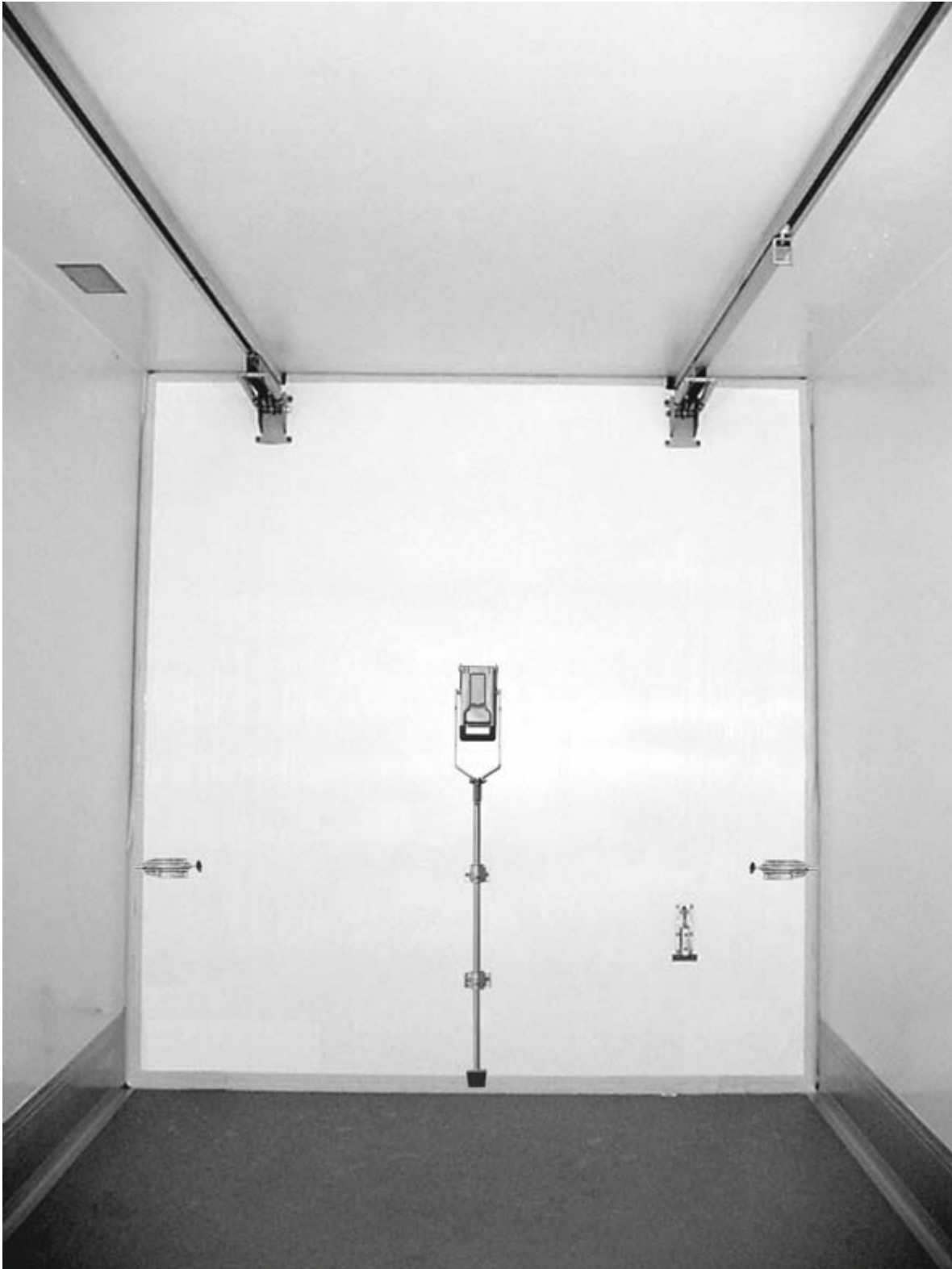
**0355 22899**  
 Angolare alluminio  
 anodizzato per evitare  
 l'uscita delle ruote.  
 Angular anodized  
 aluminium profile for  
 avoiding the outlet of  
 the wheels.  
 Eckprofil aus eloxiertem  
 Aluminium, verhindert  
 das Herausgleiten der  
 Räder  
 g. 70

Quando non viene usato il secondo piano di carico si può costruire un magazzino di parcheggio per alloggiare le barre inutilizzate, usando gli stessi profili laterali. Si avrà così lo spazio interno libero e le barre rimarranno inserite nella loro guida. L'angolare art. 0355 22899 si monta negli spigoli del profilo per evitare l'uscita delle ruote della barra quando viene posta nel magazzino.

In case of non-use of the 2nd moving platform it is possible to build a parking place for housing the unused bars using the same aluminium profiles. In this way you will have the inner room free, and the bars will remain on their beams. The angular item 0355 22899 must be assembled in the corners of the profile in order to avoid the outlet of the wheels out of the beams if put in parking position.

Wird die 2. Ladeebene nicht benutzt, ist es möglich, ein Aufbewahrungsmagazin mit denselben Aluminiumschienen zu bilden, in dem die Stangen Platz finden. Auf diese Art und Weise bleibt der Innenraum frei, und die Stangen bleiben in ihrer Führung. Das Eckprofil Art. Nr. 0355 22899 wird in den Ecken der Schienen montiert, um das Herausgleiten der Räder der Stangen zu vermeiden, wenn diese sich in der Aufbewahrungposition befinden.





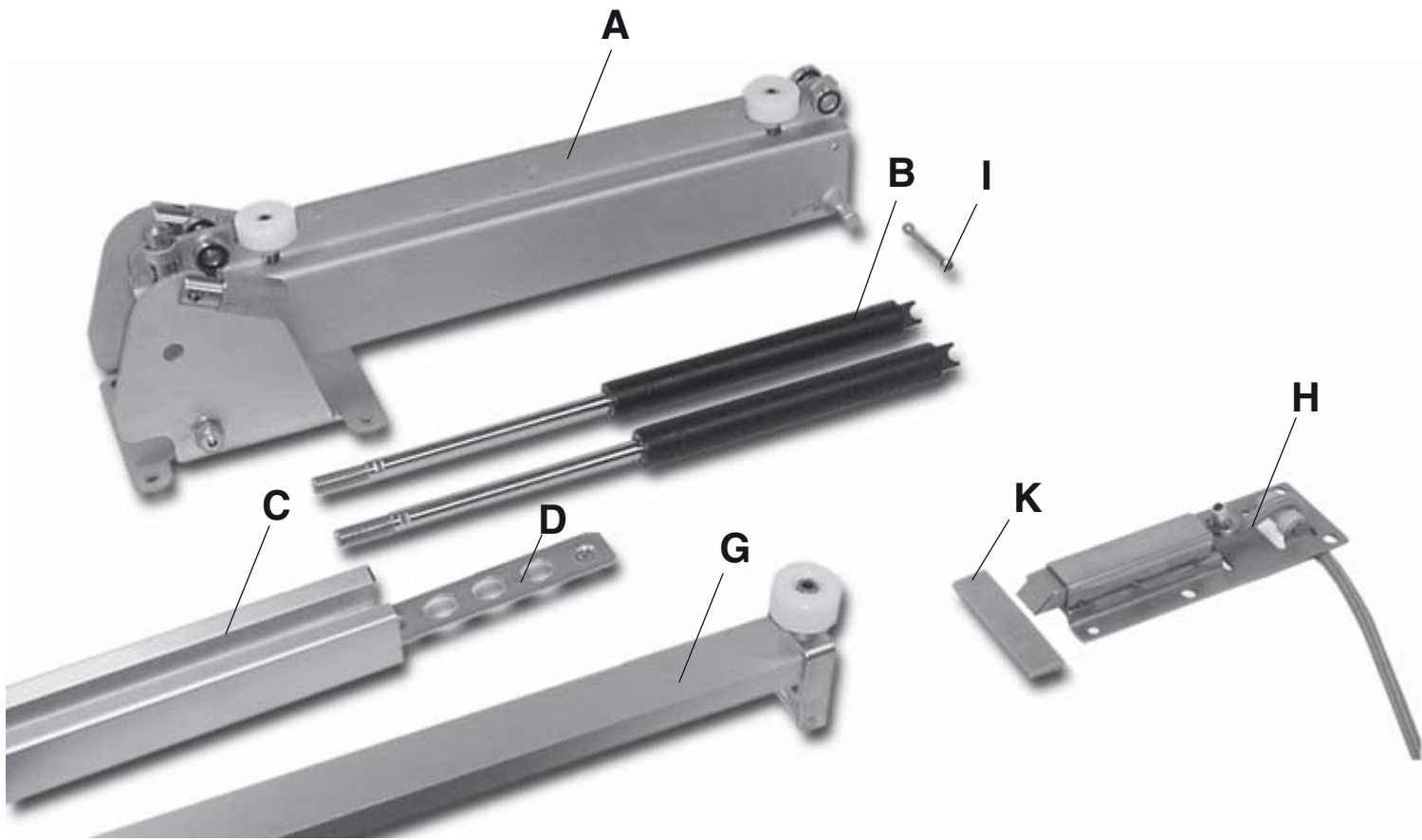
**NOTE TECNICHE**  
**TECHNICAL FEATURES**  
**TECHNISCHE ANMERKUNGEN**

- Bloccaggio e scorrimento del braccio sollevatore, garantiti da una camma ed unico perno.
- Bloccaggio automatico a paratia verticale.
- Bloccaggio automatico a paratia orizzontale.
- Scorrimento libero con inclinazione della paratia da 30° a 60°.
- Montaggio della guidovia e della cremagliera facilitato in quanto i bracci del sollevatore mobile sono forniti senza molle a gas.
- Possibilità di scelta delle molle a gas con potenza da 100-150-200-250 kg.
- Montaggio e sostituzione delle molle a gas rapido e semplice.
- Possibilità di scelta tra due sistemi di ancoraggio a paratia sollevata, **MANUALE - AUTOMATICO**.
- Materiale acciaio inox AISI 304 decappato e passivato

- Locking and sliding of the lifting arm guaranteed with one cam and one single pin.
- Automatic lock with vertical wall
- Automatic lock with horizontal wall
- Free sliding with wall inclination between 30° and 60°
- Easier mounting of rail and rack because the lifting arms are supplied without gas springs
- Possibility to choose the gas springs between 100-150-200-250 kg power
- Quick and easy mounting and replacing of the gas springs
- Possibility to choose between **MANUAL** and **AUTOMATIC** anchor system with lifted wall
- Material: pickled and passivated stainless steel AISI 304

- Die Blockierung und das Gleiten des Hebearms wird durch eine Nocke und einem einzigen Stift garantiert
- Automatische Blockierung durch vertikale Trennwand
- Automatische Blockierung durch horizontale Trennwand
- Freies gleiten bei Neigung der Trennwand von 30° bis 60°
- Vereinfachte Montage der Führungsleistung -und Zahnstange durch bewegliche Hebearme ohne Gasfedern
- Auswahlmöglichkeit der Gasfedern bei einer Belastung von 100-150-200-250 Kg
- Einfache und schnelle Ausführung der Montage und Austausch der Gasfedern
- Auswahlmöglichkeit zwischen zwei Verankerungssystemen bei angehobener Trennwand: **VON HAND - AUTOMATISCH**
- Material aus Edelstahl AISI 304 - abgebeizt und passiviert

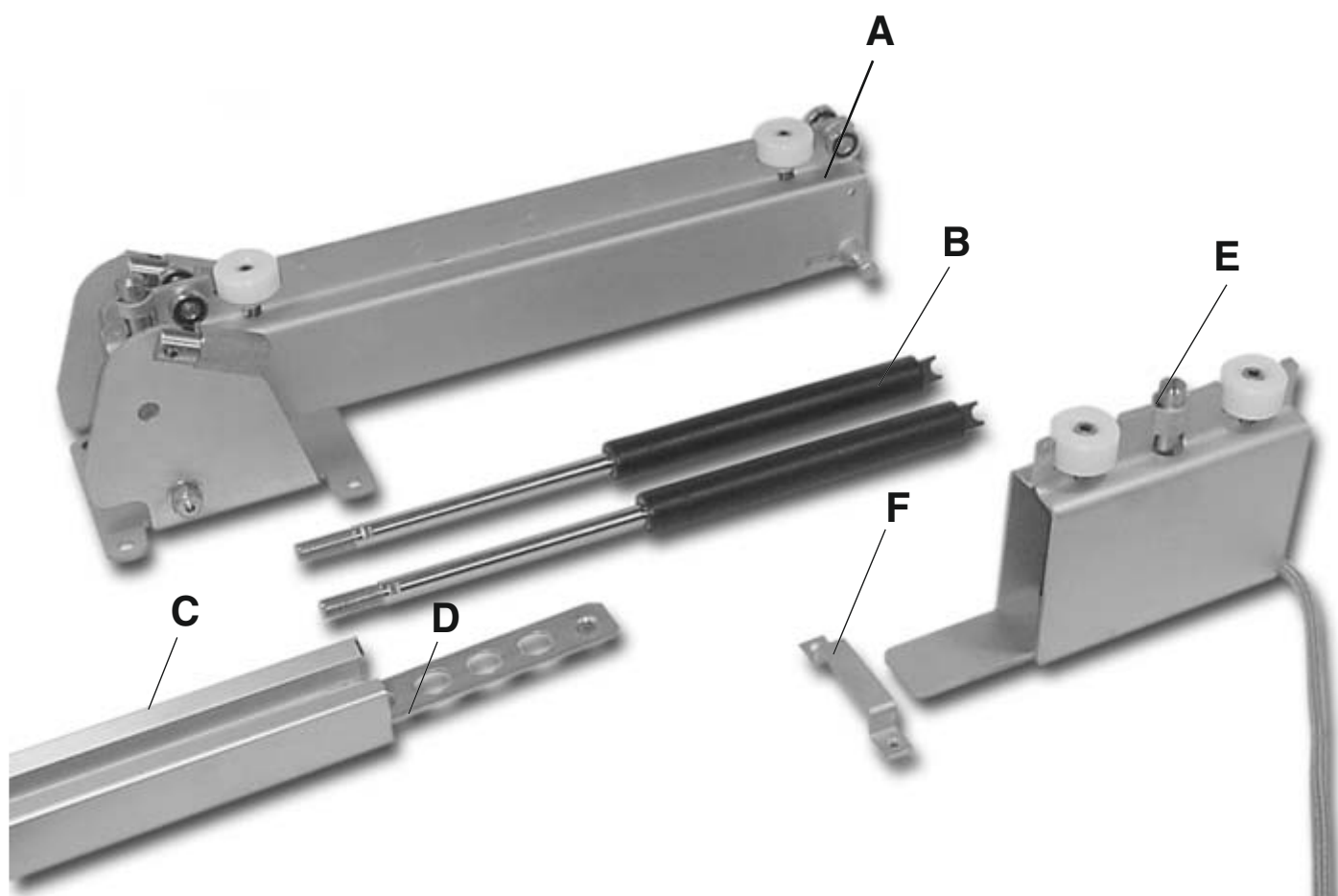
**SOLLEVATORE CON BLOCCAGGIO AUTOMATICO A PARATIA SOLLEVATA**  
**LIFTING ARM WITH AUTOMATIC BLOCKING OF THE LIFTED WALL**  
**HEBEARM MIT AUTOMATISCHER BLOCKIERUNG BEI GEHOBENER TRENNWAND**



Brevettato  
 Patented  
 Patentiert

Particolare - Detail - Detail	Articolo	Quantita' per paratia mobile Quantity for mobile inside wall Mengenangabe für bewegliche Trennwand
A	0724 24691E (Coppia/Pair/Paar)	1
B	0850 25188 - KG 100	4
	0825 24323 - KG 150	4
	0825 23999A - KG 200	4
	0825 26278 - KG 250	4
C	0724 23281	///
D	0724 23282A	///
G	0724 24602C	1
HKI	0724 24601B	1

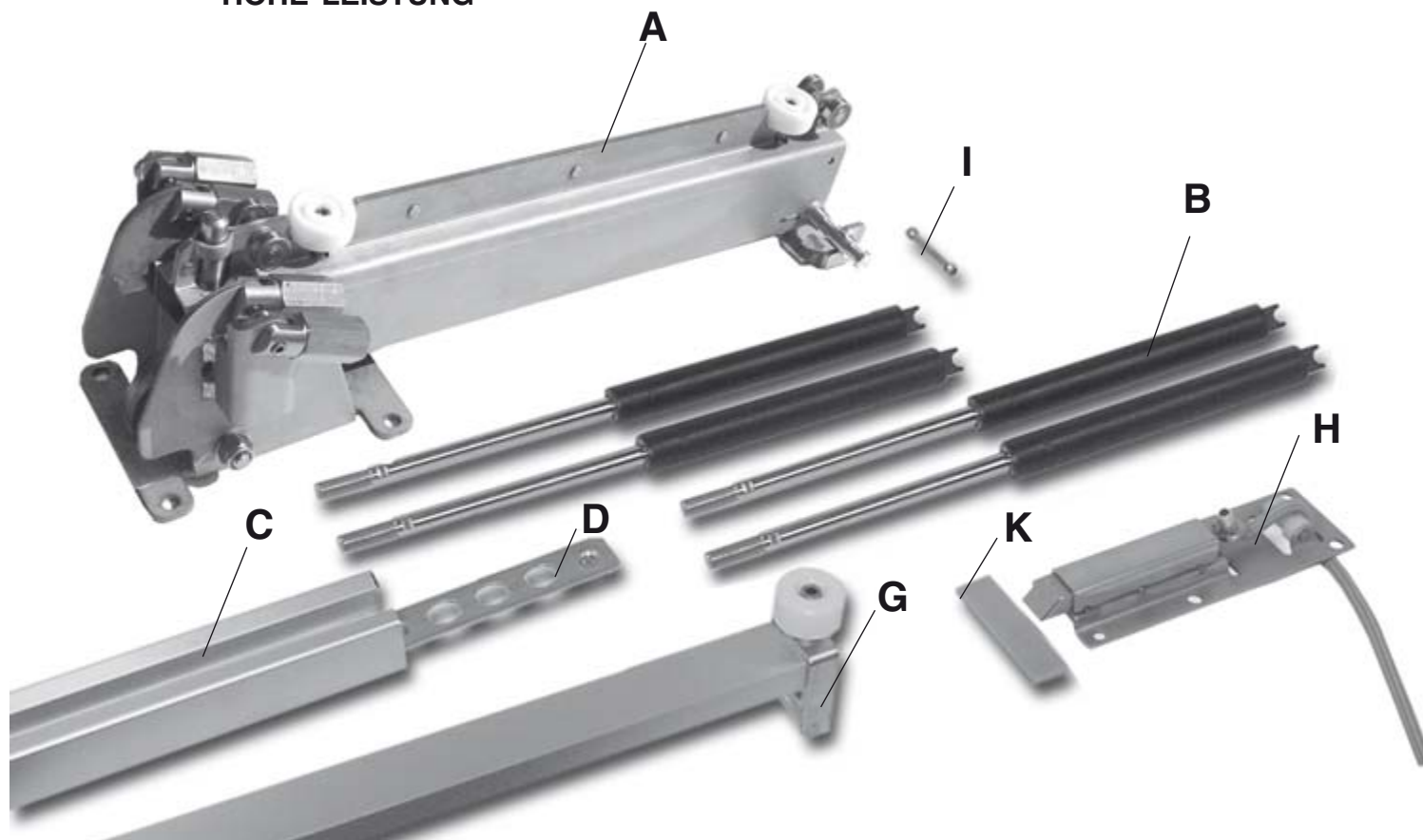
**SOLLEVATORE CON BLOCCAGGIO MANUALE A PARATIA SOLLEVATA**  
**LIFTING ARM WITH MANUAL BLOCKING OF THE LIFTED WALL**  
**HEBEARM MIT MANUELLER BLOCKIERUNG BEI GEHOBENER TRENNWAND**



Brevettato  
 Patented  
 Patentiert

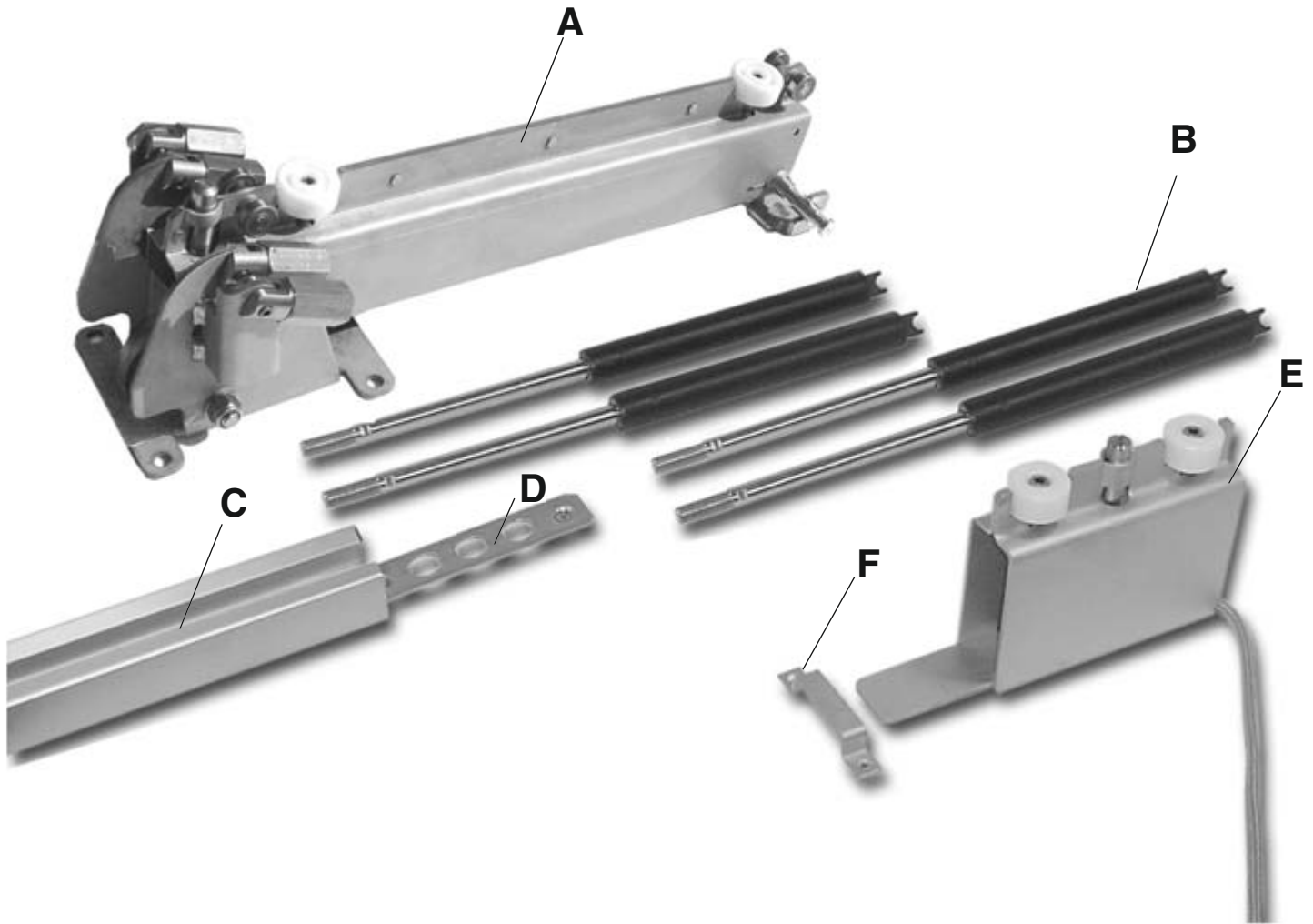
Particolare - Detail - Detail	Articolo	Quantita' per paratia mobile Quantity for mobile inside wall Mengenangabe für bewegliche Trennwand
A	0724 24591E (Coppia/Pair/Paar)	1
B	0850 25188 - KG 100	4
	0825 24323 - KG 150	4
	0825 23999A - KG 200	4
	0825 <b>26278</b> - KG 250	4
C	0724 23281	///
D	0724 23282A	///
E	0724 24176F	1
F	0724 24559A	1

**ALTA POTENZA**  
**HEAVY DUTY**  
**HOHE LEISTUNG**



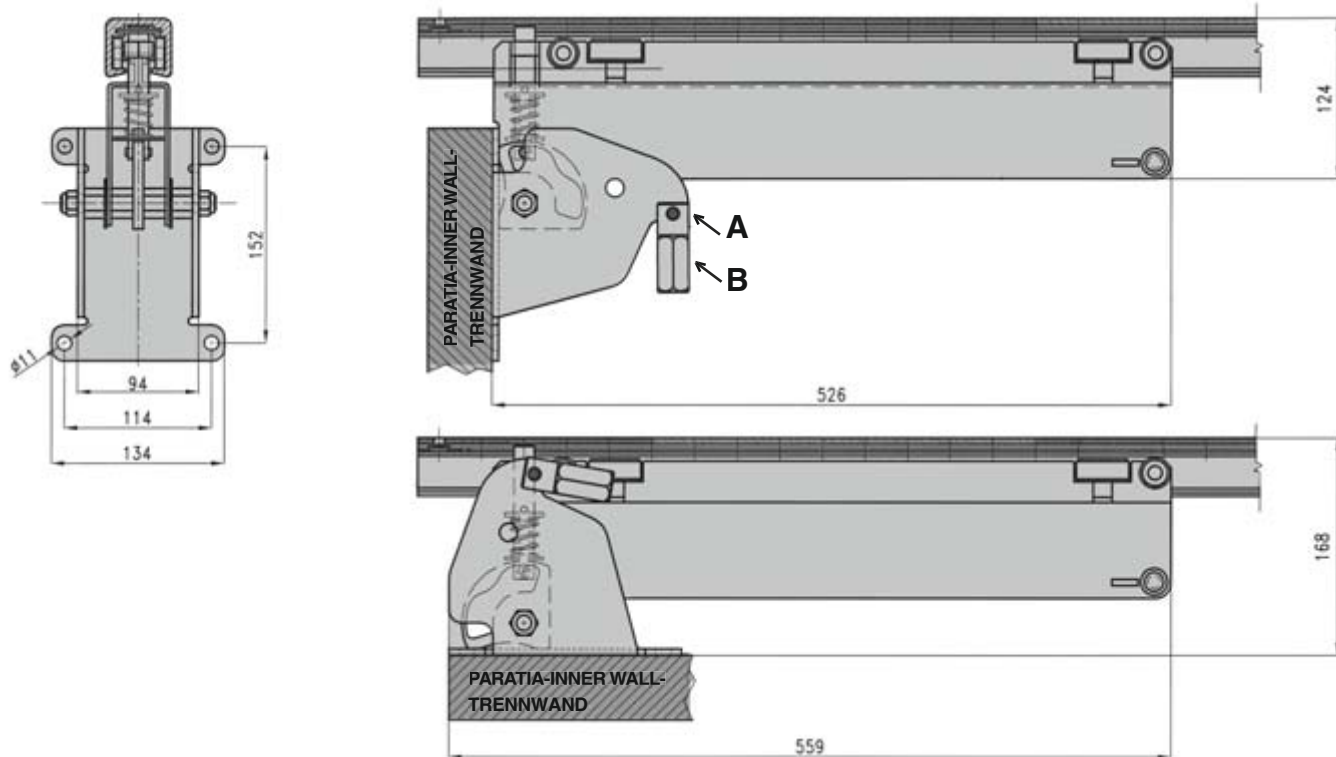
Particolare - Detail - Detail	Articolo	Quantita' per paratia mobile Quantity for mobile inside wall Mengenangabe für bewegliche Trennwand
<b>A</b>	<b>0724 25893B (Coppia/Pair/Paar)</b>	1
<b>B</b>	<b>0850 25188 - KG 100</b>	8
	<b>0825 24323 - KG 150</b>	8
	<b>0825 23999A - KG 200</b>	8
	<b>0825 26278 - KG 250</b>	8
<b>C</b>	<b>0724 23281</b>	///
<b>D</b>	<b>0724 23282A</b>	///
<b>G</b>	<b>0724 24602C</b>	1
<b>HKI</b>	<b>0724 24601B</b>	1

**ALTA POTENZA**  
**HEAVY DUTY**  
**HOHE LEISTUNG**

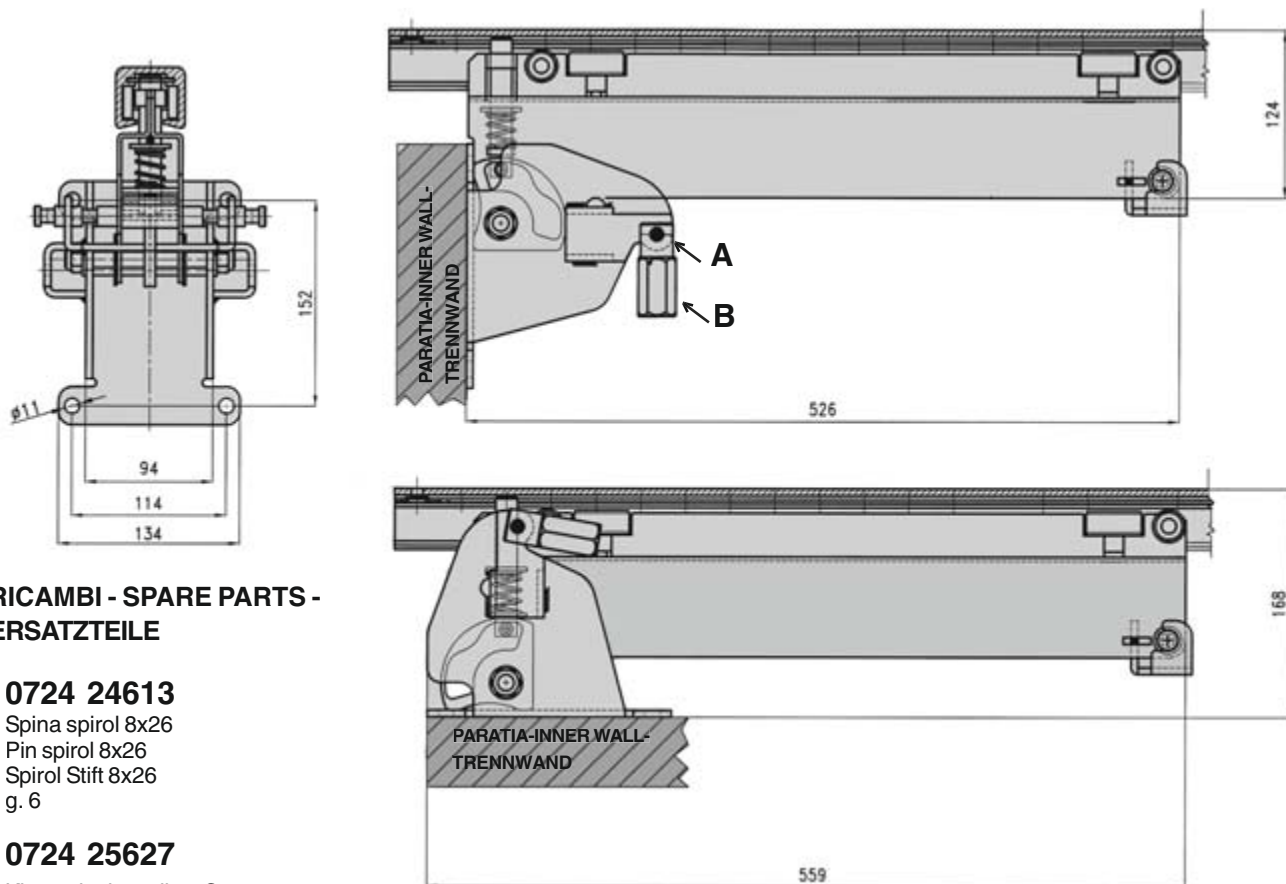


Particolare - Detail - Detail	Articolo	Quantita' per paratia mobile Quantity for mobile inside wall Mengenangabe für bewegliche Trennwand
A	0724 25893B (Coppia/Pair/Paar)	1
B	0850 25188 - KG 100	8
	0825 24323 - KG 150	8
	0825 23999A - KG 200	8
	0825 26278 - KG 250	8
C	0724 23281	///
D	0724 23282A	///
E	0724 24176F	1
F	0724 24559A	1

**COPPIA SOLLEVATORI INOX**  
**SET OF 2 S.S. STEEL LIFTING ARMS**  
**PAAR HEBEARME AUS EDELSTAHL**



**ALTA POTENZA / HEAVY DUTY / HOHE LEISTUNG**



**RICAMBI - SPARE PARTS -  
 ERSATZTEILE**

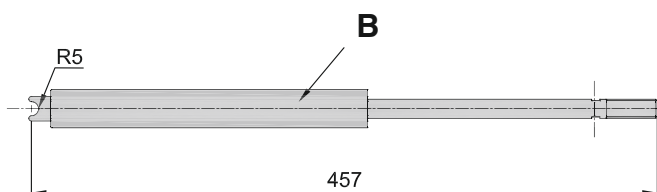
**A) 0724 24613**

Spina spirol 8x26  
 Pin spirol 8x26  
 Spirol Stift 8x26  
 g. 6

**B) 0724 25627**

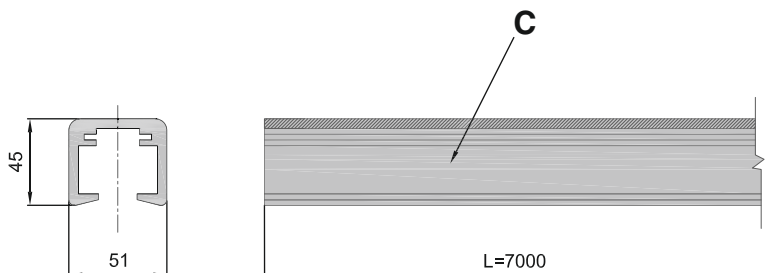
Kit terminale molla a Gas  
 Gas spring terminale Kit  
 Gasfeder - Endteil Kit  
 g. 200

**ARTICOLI DI COMPLETAMENTO  
ACCESSORIES  
ZUBEHÖR**

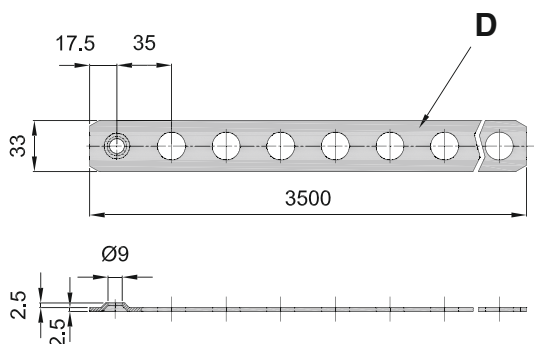


- B 0850 25188** - Kg. 100  
**0825 24323** - Kg. 150  
**0825 23999A** - Kg. 200  
**0825 26278** - Kg. 250

Molla a gas disponibilità in quattro versioni  
 Gas springs available in four versions  
 Gasfedern in vier verschiedenen  
 Ausführungen  
 g. 625

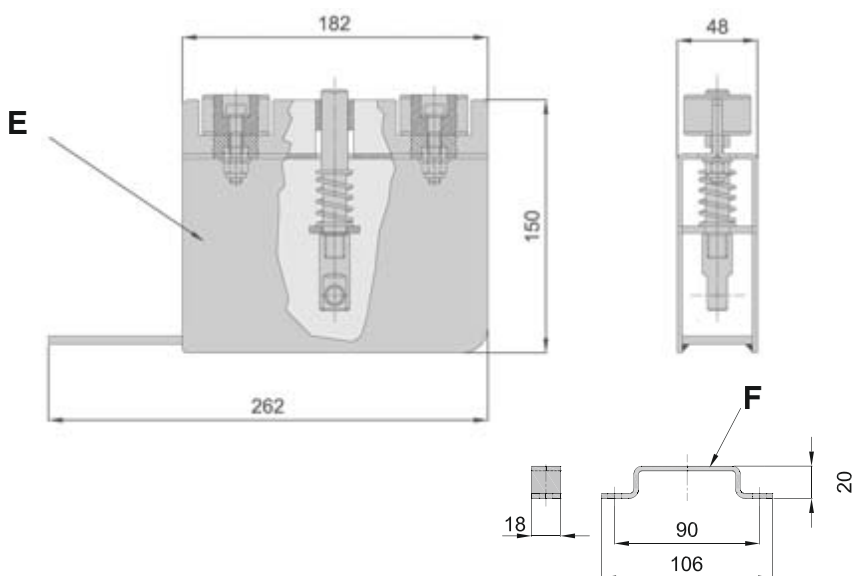


- C 0724 23281**  
 Guidovia alluminio anodizzato - Barre da m 7  
 Anodized Aluminium rail - Bars of m 7  
 Führungsleisten in eloxiertem Aluminium -  
 Stangen 7 m  
 g. 16000



- D 0724 23282A**  
 Cremagliera inox AISI 304 - Barre da m 3.50  
 Stainless steel rack AISI 304 - Bars to m 3.50  
 Zahnstange aus Edelstahl - Stangen 3.50 m  
 g. 1750

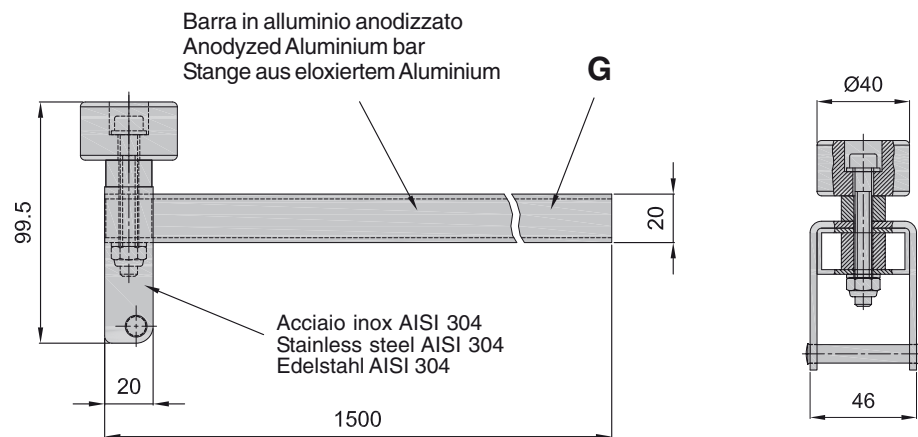
**BLOCCAGGIO MANUALE  
MANUAL BLOCKING DEVICE  
MANUELLE BLOCKIERUNG**



- E 0724 24176F**  
 Carrello freno con moschettone inox AISI 304  
 Brake trolley with carabiner in S.S. AISI 304  
 Bremswagen mit Karabiner aus Edelstahl AISI 304  
 g. 1900

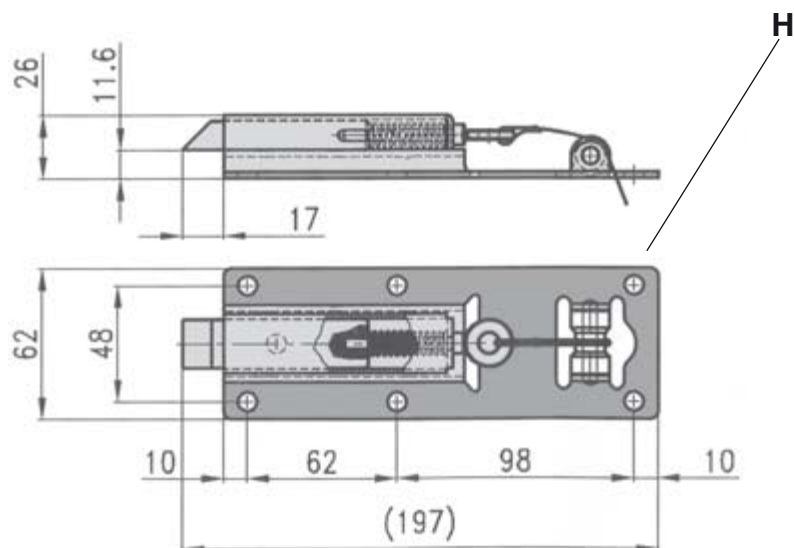
- F 0724 24559A**  
 Scontro inox AISI 304  
 Stainless steel AISI 304 keeper  
 Gegenhalter aus Edelstahl AISI 304  
 g. 52

**BLOCCAGGIO AUTOMATICO**  
**AUTOMATIC BLOCKING DEVICE**  
**AUTOMATISCHE BLOCKIERUNG**



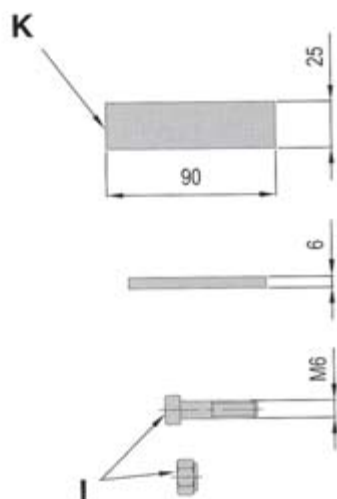
**G 0724 24602C**  
 Asta scontro di arresto  
 Keeper bar  
 Sperrungsstange  
 g. 1020

L'asta scontro di arresto viene fornita con lunghezza standard di 1500 mm  
 The keeper bar is supplied in standard length of 1500 mm  
 Sperrungsstange wird mit Standardlänge von 1500 mm geliefert



**HKI 0724 24601B**  
 Composto da:  
 Set including:  
 Bestehend aus:  
 g. 622

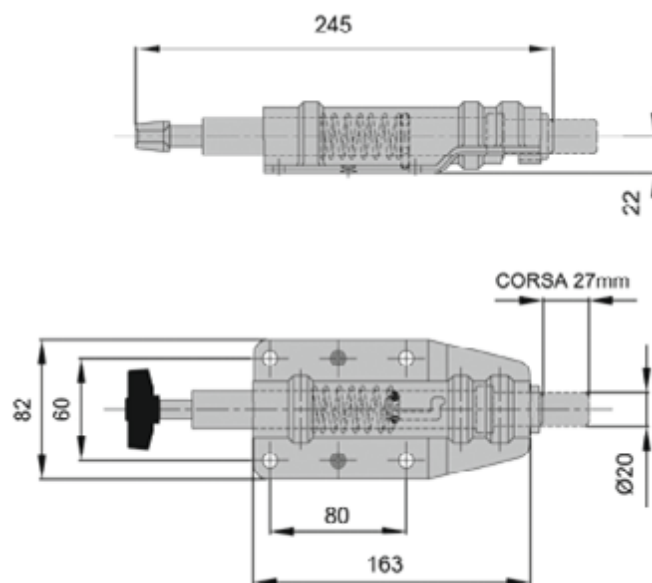
**H** Serrandola inox  
 s.s.. catch  
 Riegel nirosta



**K** Paracolpo in gomma con adesivo  
 Rubber bumper with adhesive film  
 Gummipuffer selbstklebend

**I** Vite + dado di fissaggio asta con braccio  
 Screw + nut to fix the bar with the arm  
 Schraube + Mutter zur Befestigung  
 des Stabs mit Hebearm

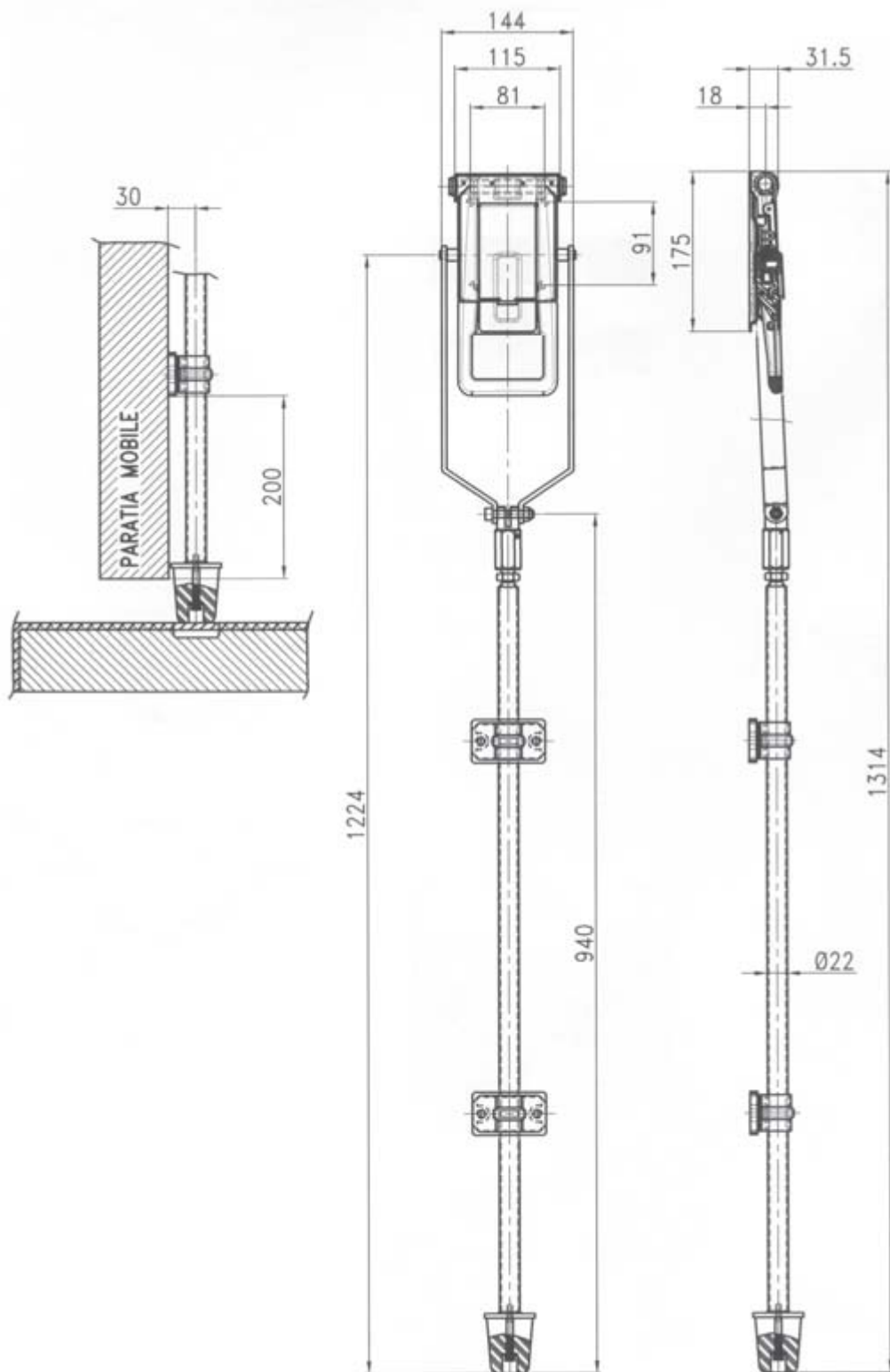
**BLOCCAGGIO LATERALE INOX PER PARATIA**  
**S.S. SIDE BLOCKING DEVICE FOR INSIDE WALL**  
**SEITENBLOCKIERUNG AUS NIROSTA FÜR TRENNWAND**



**0724 25674B**

Bloccaggio laterale inox per paratia  
S.S. side blocking device for inside wall  
Seitenblockierung aus Nirosta für Trennwand  
g. 1070

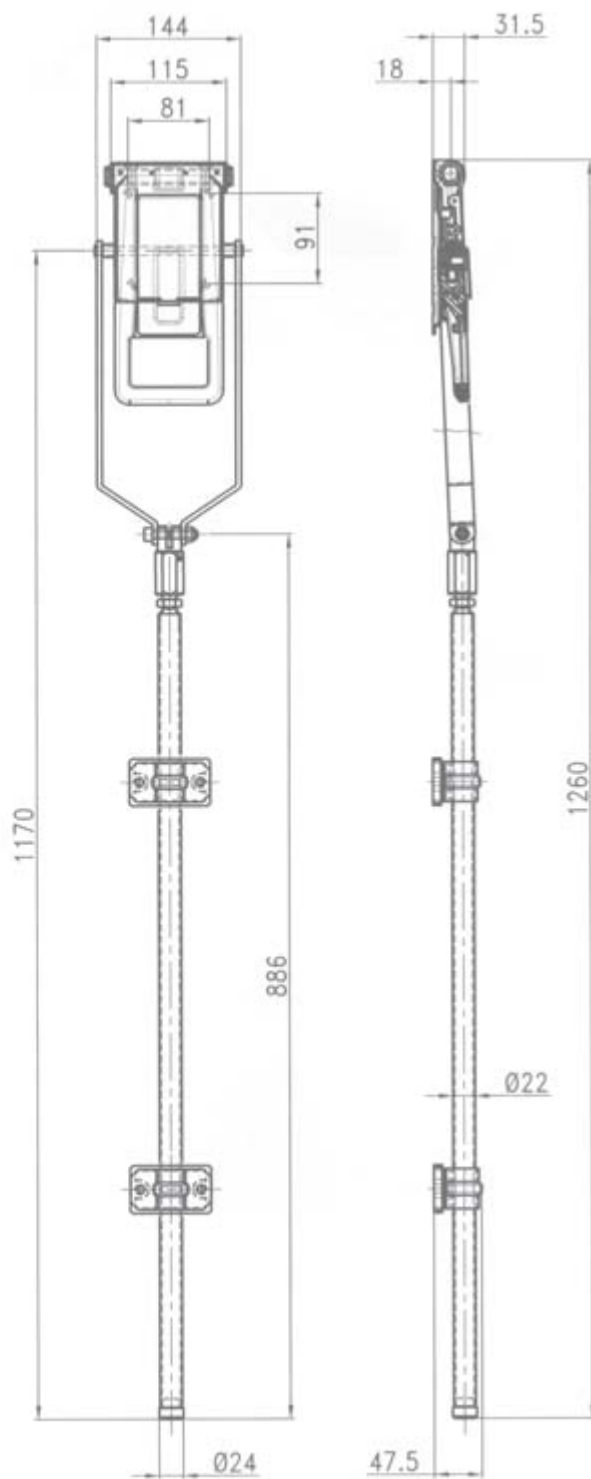
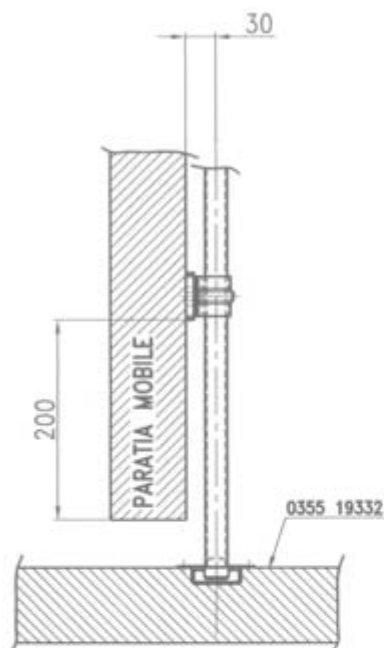
**KIT INOX PER BLOCCAGGIO CENTRALE PARATIA A PAVIMENTO**  
**S.S. SET CENTRAL FLOOR BLOCKING DEVICE FOR INNER WALL**  
**KIT NIROSTA ZENTRALE BODENBLOCKIERUNG FÜR TRENnwAND**



**0724 26552**

Kit per bloccaggio paratia in posizione verticale  
 Kit of wall blocking device in vertical position  
 Kit für Trennwand-Blockierung in senkrechter Position  
 g. 4000

**KIT INOX PER BLOCCAGGIO CENTRALE PARATIA A PAVIMENTO CON ART. 0355 19332**  
**S.S. SET CENTRAL FLOOR BLOCKING DEVICE FOR INNER WALL WITH ITEM 0355 19332**  
**KIT NIROSTA ZENTRALE BODENBLOCKIERUNG FÜR TRENnwAND MIT ART. 0355 19332**

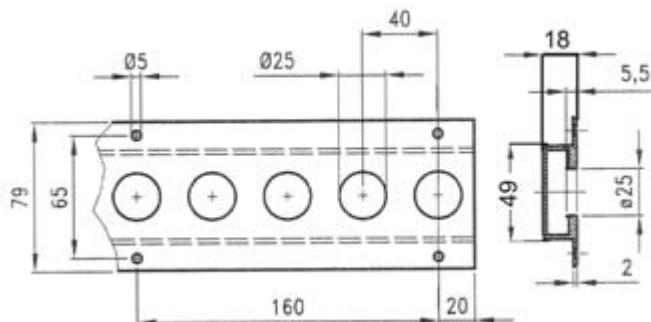


**ART. 0724 26551**

Kit per bloccaggio paratia in posizione verticale  
 Kit of wall blocking device in vertical position  
 Kit für Trennwand-Blockierung in senkrechter Position  
 g. 3800

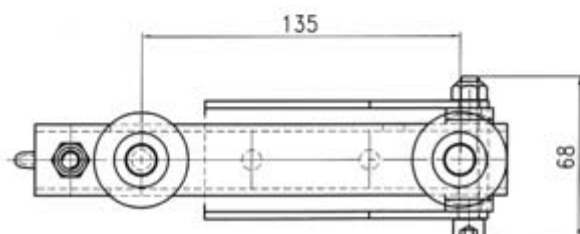
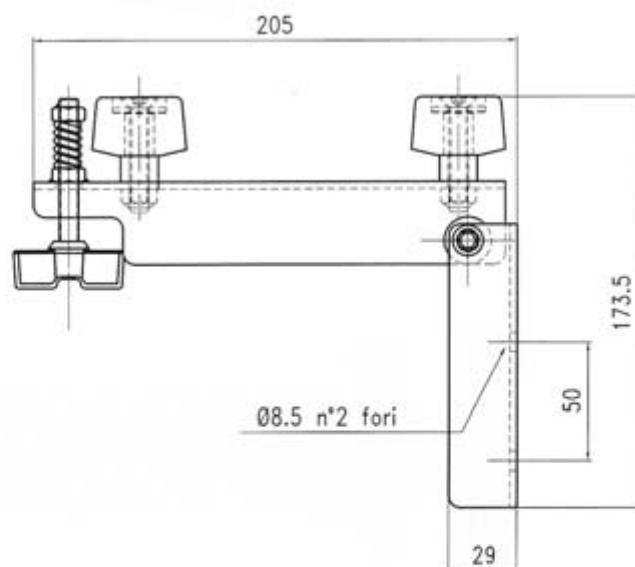
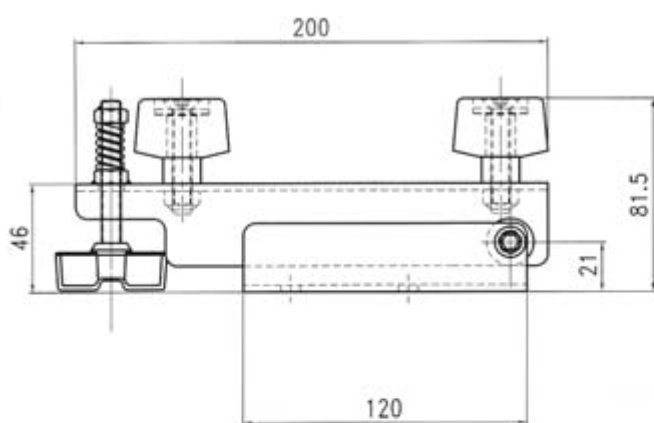
**Art. 0355 19332**

Profilo fermacarico in alluminio anodizzato lunghezza m. 3  
 Cargo restraint profile in anodized aluminum, length 3 m.  
 Ladungssicherungsprofil aus eloxiertem Aluminium, Länge 3 m.  
 g. 3000



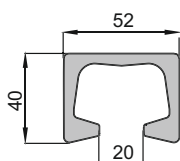
**COPPIA SUPPORTI INOX PER PARATIA LEGGERA**  
**SET OF S.S. BRACKETS FOR LIGHT LIFTING WALL**  
**PAAR EDELSTAHL-HALTERUNGEN F. LEICHTE TRENNWAND**

DA ABBINARE ALLA GUIDOVIA PER IMPIANTO CARNE ART. 0725 15899-0725 19456  
 FITTING WITH MEAT TRANSPORT RAIL SYSTEM PART NO. 0725 15899-0725 19456  
 ZUR MONTAGE MIT FLEISCHTRANSPORT-SCHIENENSYSTEM ART. 0725 15899-0725 19456



**0724 25624C**

Coppia supporti inox per paratia leggera  
 Set of S.S. brackets for light lifting wall  
 Paar Edelstahl-Halterungen f. leichte Trennwand  
 g. 960



**0725 15899** Barre m. 6 - in 6 m. bars - Stangen 6 m.  
**0725 19456** Barre m. 7 - in 7 m. bars - Stangen 7 m.

Guidovia - Rail - Verschiebungsschiene  
 g. 13300/ g.15500